

ALKULAUSE

Niiden v:n 1943 kunnallista toimintaa käsittävien selostusten toimittamista, jotka on yhdistetty julkaisuksi *Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta*, ovat huomattavasti viivästyttäneet sotien aiheuttamat moninaiset vaikeudet. Eri laitosten henkilökunnista on suuri osa ollut sota- tai työpalvelun vaatimissa tehtävissä ja lisäksi ovat useat työhuoneistot vaurioituneet ilmapommituksissa, jolloin asiapapereita on joutunut kadoksiin tai kokonaan tuhoutunut. Kaikki tämä on ollut omiaan vaikeuttamaan ja viivästyttämään käsikirjoitusten laatimista, ja myös niiden latominen ja painatustyöt ovat käyneet tavallista hitaammin kirjapainoissa vallitsevan kireän työvoimatilanteen sekä materiaalin puutteen vuoksi.

Käsillä oleva kunnalliskertomuksen vuosikerta, joka on järjestyksessä viideskymmeneskuudes, on laadittu saman suunnitelman mukaisesti kuin edellinen saman julkaisusarjan vuosikerta ja jaettu samoin kahteen erilliseen nidokseen, joista edellinen sisältää selostukset kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen kertomusvuoden aikana tekemistä päätöksistä ja jälkimmäinen kiinteistölautakunnan sekä muiden lautakuntien ja virastojen vuosikertomukset. Tälläkin kerralla ovat kaupunginagronomi, huoneenvuokralautakunnat, väestönsuojelulautakunta ja majoituslautakunta laiminlyöneet vuosikertomusten laatimisen. Sitä vastoin on asutuslautakunta, joka on asetettu kaupunginvaltuuston marraskuun 11 p:nä 1936 tekemän päätöksen nojalla, jättänyt selostuksen toiminnastaan v. 1943, joka on liitetty julkaisuun.

Osasto 1 (Kaupunginvaltuusto), 2 (Kaupunginhallitus) ja 3 (Kiinteistölautakunta) sekä hakemistot on laadittu tilastotoimistossa. Muut julkaisuun sisältyvät vuosikertomukset on laadittu asianomaisten lautakuntien ja viranhaltijain toimesta sekä tilastotoimistossa vain muodollisesti tarkistettu ja osittain jonkin verran lyhennetty.

Toimitustöitä on johtanut amanuenssi V. K u h l e f e l t.

Helsingin kaupungin tilastotoimistossa, kesäkuun 19 p:nä 1946.

Otto Bruun.